



チェンマイ日本人会会報「かえんじゅ」

火焰樹

第 367 号 2014 年 06 月号

広報部責任編集

発行：2014 年 06 月 01 日

チェンマイ日本人会 Chiang Mai Japanese Association

Address： 99/32 Sridonchai Rd, T.Changklang, A.Muang, Chiang Mai 50100

Tel：053-206-980 (事務所オープン時間内) Fax：0-53-206979 Email：info@cmjpa.org

Homepage：www.cmjpa.org << 事務所オープン時間：月曜日～金曜日 14時～17時 >>

6 月の事務所のお休み ありません。

目次

- ☆ 事務局からのお知らせ
- ☆ 5 月定例役員会報告
- ☆ 登記部より「新入会員の紹介」
- ☆ 生活支援部より「6 月度ハラ会」
- ☆ 文化部より「日帰りバスツアー」
- ☆ 運動部より
 - 「第 23 回日タイ親善ゴルフ大会のご報告」
 - 「第 354 回月例コンペの報告」
- ☆ チェンマイ日本人補習校・レインボークラブより
 - 小学5年生「5年生になってがんばりたいこと」
- ☆ こども会より「5 月の活動」



事務局からのお知らせ

● 5 月 27 日に総領事館にて当会も含む日系団体を対象に緊急の安全対策連絡協議会が開催されました。会員の皆様には同日付けで一斉メールしましたが、今回はクーデター発生後も小規模、散発的ながらデモが発生するなど状況は従来と異なっており、事態を安易にとらえることなく緊張感を持って身の安全には十分に注意してください。

● 5 月 25 日に開催されました当会主催の日・タイ親善友好ゴルフ大会には、日本人 68 名、タイ人 74 名、計 142 名の多くの方々にご参加いただき、盛大に催すことが出来ました。ご参加いただいた方、協賛いただいた企業、幹事

を務めていただいた方等、ご協力いただいた関係各位に当会から心より厚くお礼申し上げます。

● 火焰樹 3月号にて会員の皆様に当年度の会費のお支払いをお願いしましたが、その後未だお支払いいただけていない会員の皆様宛てに「会費お支払いのお願い（督促状）」を出状させていただきます。当会の規約では、会費を6ヶ月以上滞納した場合会員資格を失う旨規定されていますのでご注意ください。お支払いに際しては、当会事務所にお出でいただくか銀行振り込みでお支払ください。銀行振り込み手続きについては、本号末尾をご参照ください。

● Rim Ping スーパーマーケット様が6月より賛助会員になってくださいました。

5月定例役員会

2014年5月21日（水）当会事務所にて5月度役員会が行われました。
主な議題は以下の通りでした。

● 北部日系団体協議会 5月例会報告

5月14日に総領事館にて開催（クーデター発生前）。

- ・ 首相が失職し、赤シャツに不満がたまっている。タイ人に政治の話はしない方がよい。
- ・ 人が集まっている所に近づかない。深夜、早朝の外出を避けるように。
- ・ 5月5日のチェンライ県を震源とする地震では、2名が死亡、多数の負傷者が出た。邦人に負傷者はいなかった。

● 各部報告・打ち合わせ

- ・ 日帰り旅行の件
- ・ 事務員のビザ問題対応
- ・ ランナー・ジープン祭に演歌歌手を招請

する件

- ・ PHP友の会の件
- ・ 起業家向けセミナーの件

● 次回の役員会：6月18日（水）



登記部より

新入会員の紹介

●松尾 博文 様(Lumphun Shindengen)

4月よりこちらへ赴任しました。ランプーン新電元の松尾です。こちらへは、20年前に工場立上げ時応援で来ていました。その時に比べ、町並みもすっかり変わっていて驚いています。今後、皆様からのご指導を頂くことが多々あると思いますが、よろしくお願いいたします。

(5月21日現在)

	本 会員	家族 会員	合計
名誉会員	0	0	0
特別会員	1	1	2
正規会員	281	62	343
現在の総会員数			345

●飯田 和仁 様(Tanaka Precision(Thailand) Co., Ltd.)

人生初の一人暮らしがチェンマイの地になりました。海外に出たのも、新婚旅行以来2回目ですが、折角のチャンスなのでタイ・チェンマイの地を満喫したいと考えております。よろしくお願いいたします。

●酒井 和重 様(Tanaka Precision(Thailand) Co., Ltd.)

初めての海外駐在でチェンマイに来ました。まずは生活環境を整え、仕事を頑張るのはもちろんですが、現地の方々との交流や、観光、おいしい果物などタイの文化風習も楽しみたいと思っています。みなさんよろしくお願いいたします。

●吉井 豊 様(Tanaka Precision(Thailand) Co., Ltd.)

この度、富山県富山市から仕事でタイにしました。すばらしいチェンマイに早く馴染みたいと思っています。今後、宜しく願い致します。

●今井 康晴 様(Murata Electronics (Thailand), Ltd.)

はじめまして、タイ村田の今井です。海外赴任は、初めてでなにかと戸惑うことばかりです。こちらの生活に早くなれたいと思いますので、何卒よろしくお願いいたします。

●小堀 証史 様(Murata Electronics (Thailand), Ltd.)

写真が趣味であり、ニコンのD700を持ち歩いてよく町並みを撮影しています。タイに滞在できるこの期間を生き、日本では撮影できないようなアジアの1シーンを1枚でも多く作品として残したいと思っています。なお、妻、長男(2歳)、長女(0歳)と9月から

帯同予定です。宜しくお願いいたします。

●山本 寿嗣 様・ 育美 様(Kyocera Display (Thailand) Co., Ltd.)
いろいろなことを見て、聞いて、感じて、たくさんの経験をしたいを思います。宜しくお願い致します。

●粉 孝一 様(Kyocera Display (Thailand) Co., Ltd.)
2007年から2012年2月までランプーンで仕事をしていました。2014年3月に再度赴任しました。宜しくお願い致します。

●西村 学 様(Kyocera Display (Thailand) Co., Ltd.)
今までは出張ベースでの訪タイでしたが、今回赴任となりました。仕事以外ではタイの遺跡周りに挑戦したいと思っていますので、お勧めスポットがあれば、教えてください。



生活支援部より

5 月度ハラ会のご案内

雨の日が多くなり、少しは凌ぎ易くなってきました。皆様お変わりなくお過ごしでしょうか？

美味しいお料理を頂きながらハラを割って、本音で語る会”ハラ会”のお知らせです。(腹が減っては戦も出来ず・・・)

6月のハラ会は、前回同様ナイト・バザールのど真ん中ロイヤル・プリセス・ホテル(2階・中華料理/ジャスミン)にて、開催いたします。
是非、皆様 ご参加下さい。

【日時】 2014年6月18日(水) 12時より

【場所】 Royal Princess Hotel ChiangMai

112 Chang Klan Rd, Muang ChiangMai Tel: 0-5325-3900

【参加費】 飲茶 (All You Can Eat)@300B (お一人)

参加ご希望の方は、6月16日（月）迄に 生活支援部 各お世話係さん もしくは、生活支援部・光明（081-8822202）迄、ご連絡下さい。
お待ちしております。



文化部より

文化部・生活支援部合同主催 日帰りバスツアー ライチー狩りに行ってみませんか？

郊外へ続く道路沿いで、地元の農家の人達がライチー（タイ語ではリンチー）を並べて、販売しているのをこの季節になると良く見かけます。

日本人には、人気の果物の1つですが・・・実際、鈴なりに実を付けているライチーの木を みなさんは、見た事がありますか？

チェンマイからチェンラーイ方面（R118）を 山越えして、食べ頃（熟した）のライチー狩りに ご一緒しませんか？

【日時】 2014年6月15日（日）9時出発

日本人会・事務所のあるスドンチャイ通りにバスは待機します。

午後3時30分頃には、集合場所に戻って来る予定です。

（各自の車は、マナラコンホテルの駐車場に駐車して置いて下さい。）

【参加費】 ランチ付/ ライチーのお土産あり

大人@400B （未就学生の子様は無料）

小学生@100B/ 中学生@200B

[日本員会・会員以外の方の参加は、お一人様@600Bです。](#)

大型バスで遠足気分！ おとなも子供も きっと！大満足間違いなし！

途中、ドイサケットの温泉にて”温泉卵”にも トライしてみましよう・・・

***各自のお飲物・温泉卵等は、個人負担となりますのでご了承下さい。**

【お問い合わせ・申し込み】

チェンマイ日本人会 info@cmjpa.org 0-5320-6980

生活支援部 光明和子 08-1882-2202

運動部より

第 23 回日タイ親善ゴルフ大会について

5月25日（日）は、直前に発行された夜間外出禁止令などで開催の是非を検討するなど緊急の対応もありましたが、予定通り日本人68名、タイ人74名、計142名の多くの方々にご参加いただき、例年通り盛大に開催することが出来ました。当日は雨季とは思えないような素晴らしい晴天に恵まれ、文字通り暑い（熱い）戦いとなりました。閉会式には、来賓としてチェンマイ副県知事・ランブーン副県知事をご出席くださいました。ご参加いただいた方、協賛いただいた企業、幹事を務めていただいた方等、ご協力いただいた関係各位に当会から心より厚くお礼申し上げます。当日のチャリティでは、12,640 パーツ集まりましたので、本年度のバザー収益金とあわせて、タイ赤十字に寄付させていただきます。



【ネット順位】 全員分は折込をご参照ください。

RANK	Code	NAME		OUT	IN	GROSS	HD	NET	NOTES
1	T065	Mr. Satit	MOSART	43	46	89	24.0	65.0	
2	J039	Mr. Takao	YAMAGUCHI	42	44	86	19.2	66.8	
3	T034	Mr. Phongnatee	CHIANGTA	41	43	84	16.8	67.2	
4	J020	Mr. Tomoya	SHIMIZU	49	52	101	33.6	67.4	
5	T046	Ms. Rattanaanchan	UDOMSOM	41	49	90	21.6	68.4	
6	T019	Mr. Pharkpoom	RIANSUWAN	37	39	76	7.2	68.8	
7	T025	Mr. Sorasit	CHALISARAPONG	41	41	82	12.0	70.0	
8	J025	Mr. Shougo	ARIOKA	48	47	95	24.0	71.0	
9	T078	Mr. Payong	VANAMKANG	40	36	76	4.8	71.2	
10	J031	Mr. Manabu	KIZAKI	47	41	88	16.8	71.2	
11	T033	Mr. Aekapong	SUPROMMA	58	40	98	26.4	71.6	

【グロス順位】



THE 23RD THAI-JAPAN FRIENDSHIP GOLF TOURNAMENT

Course : Chiangmai Highlands Golf and Spa Resort

25/May/2014

RANK	Code	NAME	OUT	IN	GROSS	Age	NOTES
1	T078	Mr. Payong VANAMKANG	40	36	76	52	
2	J053	Mr. Osamu NISHIMURA	41	35	76	51	
3	T019	Mr. Pharkpoom RIANSUWAN	37	39	76	38	
4	J026	Mr. Kazuo MITSUNAGA	41	36	77	62	
5	T022	Mr. Surush TIPPAYANATE	37	40	77	51	
6	J032	Mr. Jun-ichiro SEKI	38	41	79	58	
7	T070	Mr. Jomkamol BURAKARM	42	37	79	12	
8	J022	Mr. Ieyasu SAKAI	44	37	81		
9	T025	Mr. Sorasit CHALISARAPONG	41	41	82		
10	T027	Mr. Arthit NUMOE	38	45	83		

第 355 回月例コンペのご案内

次回、第 355 回月例コンペは、2014 年 6 月 15 日(日) グリーンバレー ゴルフ場にて開催予定です。是非、日本人会のお知り合いの方にもお声を掛けて頂き、奮ってご参加ください。初心者、初参加、歓迎いたします。プレー後のゴルフ談議にも一緒に花を咲かせませんか。詳しくは別紙の折込をご覧ください。

【連絡先】

武田 (TPT) 081-884-5929 (携帯番号)

メールアドレス : motonori_takeda@tanasei.co.jp

奥野 (KEIHIN) 084-378-1275 (携帯番号)



チェンマイ日本人補習授業校・レインボークラブより

新学期初日。5年生になったばかりの子ども達が、今年1年間の目標を各自考え作文に書きました。

昨年までの反省を踏まえて立てた目標です。子ども達みんな目標を達成できるよう、それぞれどのように頑張りたいかを詳しく書くようにしました。皆さん、応援よろしくをお願いします。

「五年生になってがんばりたい事」

沼野 涼音

私は、五年生になって色々がんばりたい事はあるけれど、一番がんばりたいのは長い文章を上手に書く事です。



その目標を達成するには、まず本を読まないといけません。気になる本やことわざの本などを毎日三十分以上読むようにしたいです。その時に得た知しきを用いて、ことわざを使った作文を書きたいです。もしも読んでいる時に分からないことわざや言葉があったら国語辞典やことわざ辞典で調べようと思います。その後、調べた言葉などをノートにメモをして残しておけば、また分からなくなった時にそのメモを見れば国語辞典などを使わずにすぐに分かると思います。それを何回も繰り返しすればきっと五年生の最後には長い作文をすらすらと書けるようになると思うので、がんばります。

「五年生になってがんばりたい事」

松嶋 稜

ぼくが五年生になってがんばりたい事は、漢字と作文と集中することです。漢字は、教科書に出てきた漢字を二行ずつ書いて毎日練習をしようと思います。作文は、本を読むことが勉強になると思うので、たくさんの本を読みたいと思います。



そしてできるだけ多くの本を図書コーナーで借りたいと思います。そうすることで、苦手な文章問題もできるようになればいいなと思います。そして、分からない言葉は、辞書で調べるようにしたいです。

授業に集中することは大切な事なので、国語も算数も書道もおしゃべりをせずに先生の話を中心に聞こうと思います。授業

中だけではなく、お父さんやお母さんの話も集中して聞こうと思います。友達とお話している時もぼくだけがしゃべるのではなく、しっかりと友達の話も聞きます。これらの事をがんばれば前よりもよくなると思います。

「五年生になってがんばりたい事」

田中 いずみ

五年生になってがんばりたい事が三つあります。

一つ目は、漢字をいっぱい書く事です。そのためには、毎日三十分練習をします。それでもっと漢字を書けるようになると思います。

二つ目は、むずかしい漢字を読めるようになりたいです。そのためには、国語じてんをひいて、かんたんな本からむずかしい本を読んでいこうと思います。そうすれば、もっとむずかしい漢字を読めるようになると思います。

三つ目は、計算を早くしたいです。そのためには、毎日時間をはかって練習をします。そうすれば、もっと早く計算ができるようになると思います。これらをはがんばりたいです。



「五年生になってがんばりたい事」

後藤 奈々

私の五年生になってがんばりたいことの一つ目は、本をいっぱい読むことです。なぜなら、四年生の時、一冊の本にたくさん時間を使いすぎってしまったのです。だから、五年生になった今、本をすらすらと読み、いっぱい本を借りたいです。そして、登場人物になりながら音読をして、一冊の本を早く読み終わりたいと思います。そして、「ねる前に本を読むと頭が良くなる」とテレビで聞いたことがあるので、ねる前の三十分から一時間、好きな小説やミステリー本を読みたいと思います。

二つ目は、漢字の読み書きをふやすことです。この目標は、四年生の時からずっと思っていました。だから、五年生で漢字マスターを目指して、毎日時間がある時に三十分練習をしようと思います。そして、漢字テスト前日には何回も漢字をノートに書いて、読んで練習をしたいです。



最後は、算数です。文章問題をお母さんに作ってもらい、一時間くらいかけて問題をやります。

これが私の五年生の目標です。これが達成できるようにがんばります。

「五年生になってがんばりたい事」

垣内 陽向

この春、ぼくは小学五年生に進級しました。担任の先生やクラスの場所が四階に変わり、お兄さんお姉さんと授業することになりました。新しく五年生になったので、ぼくは目標を三つたてました。

一つ目は、学校のわすれ物をなくすことです。四年生の時、ノートや連絡帳、筆箱など大切な物をわすれて先生におこられてしまいました。

「どうしてわすれてしまったんだろう」と、とてもくやしかったです。だから、これからは金曜日の夕方に一回バッグから物を出して、持ち物を確認しながら補習校のじゅんぴをしたいと思います。そして、かばんをげんかんの前へ置いておこうと思います。そうしたら忘れ物をしなくなると思います。

二つ目は、朝学習を毎日続けることです。ぼくは身じたくが終わったら緑の箱の中にある算数プリントをしています。スクールバスが来る十五分間の間、ぼくはできる限りプリントをやります。しかし、時々難しい問題でつまづいて一枚もできない時や、身じたくがおそくなって一問も解けない時もありました。



そして、なかなか毎日続かなくなり、「これではいけない」と、思いました。だから最近は、毎日朝早く起きてすぐに身じたくをするようになりました。テレビを見ている時間を短くするなどがんばった結果、十五分間だった時間が二十五分にふえました。意識して努力すれば十分も時間がふえたので、

「これはすごいぞ」と、思いました。今日できたので、明日もきっとできるはずです。だから、毎日続けられるようにしたいと思います。

三つ目は、漢字をわすれないことです。ぼくは、インターナショナル校に通っているのですが、日本語の勉強は週一回しかありません。漢字を一生けん命勉強していますが、わすれたりまちがえたりします。だからぼくは、自分の漢字ノートを作りました。新しく学んだ漢字は、このノートに書き込みたいと思います。五年生の勉強は難しくなりますが、がんばりたいと思います。



チェンマイ子供会より

「5月の活動」

5月17日（土）チェンマイ大学のユニザーブで、5月の活動を行いました。元気な挨拶と手遊びやゲーム、工作などが子供会の定番の活動ですが、今月は、子どもの日にちなんで鯉のぼりを作りました。鯉のぼりの歌も大きな声で歌いました。



子供会へのお問い合わせは、日本人会事務所までどうぞ！！

今月号の折り込み内容

事務局より	「犯罪等認知状況(4月)」
運動部より	「第23回日タイ親善ゴルフ大会のスコア表」 「第23回日タイ親善ゴルフ大会協賛企業リスト」
文化部より	「日帰りバスツアー参加申し込み書」
TATAMI PRODUCTS CO., LTD. 様より	「エコシャワレットのパンフレット（表裏）」
アジアBiz様より	「定期購読のご案内」
Rim Ping様より	「お知らせ」

日本人会年会費振込み先

銀行 : BANGKOK BANK
支店 : CHIANG MAI SRIDONGCHAI BRANCH
口座番号 : 718-0-04828-7
口座名 : CHIANG MAI JAPANESE ASSOCIATION

注：会費を振り込まれた際にはその旨日本人会事務所へ電話もしくは振り込み証をFaxください。

会員データ変更連絡

住所・電話番号・Eメール等が変わった場合は、速やかに事務局あるいは日本人会事務所までご連絡ください。